

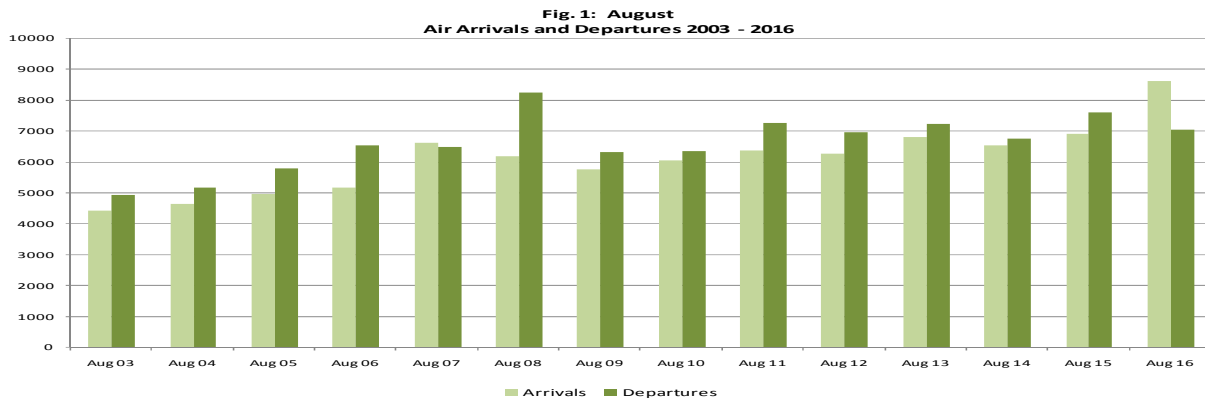
# GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF TONGA



## STATISTICS DEPARTMENT

### MEDIA RELEASE

#### Monthly migration statistics August 2016



The Statistics Department is pleased to release the fifty first monthly Migration Statistics of the kingdom for August 2016 which shows a total international arrival of 10,324, an increase of 17.0% from the previous month, and an increase of 44.9% from August 2015. Total air visitor arrivals in August 2016 were 5,880, a 22.3% higher than in August 2015. A further 2,736 returning residents arrived back in the Kingdom, a 31.2% higher than August 2015. There were 1,394 arrivals by Cruise ship for the month of August and 314 arrivals by yachts, again a 35.9% higher compared to the previous year.

Of the visitors who arrived in Tonga by air, those who came on Holiday/Vacation made up 42.4% followed by those who came to Visit Relatives/friends made up 42.0%, 7.6% on Business or Conference and the rest were not stated and other reasons. New Zealand remains as the leading country in visitor arrivals by country of usual residence accounting for 40.0% (2,352), followed by Australia 20.4% (1,200) and America 15.5% (914).

There were 8,649 departures from Tonga in August 2016, with 7,033 leaving by air, 1,387 by Cruise Ship and 229 by yachts.

Further details are available in the *International Arrivals and Departures August 2016* bulletin available from the Statistics Department.

**End**

## PULE'ANGA TONGA



## POTUNGAUE SITETISITIKA

## ONGOONGO

### FEFOLAU'AKI FAKAVAHA'APULE'ANGA, Aokosi 2016

Kuo tukuange mai 'e he Potungae Sitetisitika 'a e lipooti fakamahina hono nimangofulu ma taha 'oe fefolau'aki fakavaha'apule'anga 'a Tonga ni ki he mahina ko Aokosi, 2016 'aia 'oku ha atu ai 'ae kotoa 'o kinautolu na'e tu'uta mai ki Tonga ni na'e toko 10,324, ko e tupu 'aki e peseti 'e 17.0 mei Siulai 2016 pe ko e tupu 'aki 'ae peseti 'e 44.9 mei Aokosi 'oe 2015. Ko e tokolahi 'oe kau folau 'eve'eva ne nau tu'uta mai 'i he vakapuna na'e toko 5,880, 'aia na'e tupu 'aki 'ae peseti 'e 22.3 mei Aokosi 2015. Na'e toko 2,736 'ae tokolahi 'o kinautolu na'e tu'uta mai koe kakai nofo pe 'i Tonga ni 'aia na'e tupu 'aki 'ae peseti 'e 31.2 mei Aokosi 2015. Na'e toko 1,394 'akinautolu na'a nau tu'uta mai he vaka meili kihe mahina ko Aokosi. Ko e toko 314 na'a nau tuuta mai he vaka iote koe tupu 'aki ia 'ae peseti 'e 35.9 mei Aokosi 2015.

Ko e kau folau'eve'eva na'a nau tu'uta mai ki Tonga ni he Vakapuna, ko e peseti 'e 42.4 ko enau 'eve'eva mo malolo mai ki Tonga ni, peseti e 42.0 ko e 'a'ahi mai ki honau kainga moe ngaahi maheni, peseti 'e 7.6 koe pisinisi moe ngaahi fakataha pea ko e toenga koe 'ikai fakaha e 'uhinga mo e ngaahi 'uhinga kehe pe. 'Oku kei taki pe 'a Nu'usila he tokolahi taha 'oe kau folau 'eve'eva mai ki Tonga ni ko e peseti 'e 40.0 (2,352). Na'e hoko kiai 'a Aositelelia peseti 'e 20.4 (1,200) pea mo Amelika peseti 'e 15.5 (914).

Na'e fe'unga moe toko 8,649 'akinautolu na'e mavahe atu mei Tonga ni 'i Aokosi 2016, 'aia koe toko 7,033 na'a nau mavahe atu he vakapuna, 1,387 he vaka meili pea toko 229 he ngaahi vaka 'iote.

Ko e ngaahi fakaikiiki 'oe ngaahi fakamatala ni 'e ma'u atu ia mei he lipooti Fefolau'aki Aokosi 2016 'ae Potungae Sitetisitika.

## MALO